



ETICKÝ KÓDEX OBCHODNÝCH PARTNEROV

spoločnosti

Východoslovenský ústav srdcových a cievnych chorôb, a. s.

Preambula

1. Spoločnosť Východoslovenský ústav srdcových a cievnych chorôb, a. s., Ondavská 8, 040 11 Košice, IČO: 36 061 284 (ďalej len „VÚSCH, a. s.“) vydáva tento Etický kódex obchodných partnerov spoločnosti Východoslovenský ústav srdcových a cievnych chorôb, a. s. (ďalej len „etický kódex“), ktorého obsahom sú základné princípy, ktoré považuje vo svojich podnikateľských vzťahoch za mimoriadne dôležité. Od svojich obchodných partnerov očakávame, že budú tento etický kódex dodržiavať. Medzi obchodných partnerov VÚSCH, a. s. patria dodávatelia tovarov/prác, poskytovatelia služieb, partneri v oblasti transakcií, partneri v oblasti spoločenskej zodpovednosti a ďalší zmluvní partneri VÚSCH, a. s.. Spoločnosť VÚSCH, a. s. očakáva, že obchodní partneri budú dodržiavať najprísnejšie štandardy podnikateľskej etiky, vrátane (nie však výlučne) princípy uvedené v článku 1 až 3 tohto kódexu.
2. VÚSCH, a. s. presadzuje nulovú toleranciu voči korupcii, kartelovým dohodám, porušovaniu ľudských práv a porušovaniu pravidiel ochrany zdravia, bezpečnosti a ochrany životného prostredia. Od svojich obchodných partnerov očakáva, že preukážu zaviazanie sa k týmto princípom prostredníctvom zabezpečenia súladu s princípmi uvedenými v tomto etickom kódexe a prijatím vhodných opatrení (vlastný obdobný kódex správania/etický kódex a pod.), vďaka ktorým je možné preukázať dodržiavanie tohto záväzku a zabezpečenie súladu s platnými právnymi predpismi.
3. Obchodní partneri VÚSCH, a. s. sa zaväzujú princípy uvedené v tomto etickom kódexe vyžadovať aj od svojich subdodávateľov/poskytovateľov služieb a pod., ako aj zamestnancov, ktorí sa podieľajú na plnení záväzkov a povinností podľa zmluvy uzatvorenej s VÚSCH, a. s..
4. Tento etický kódex nemá nahradiť právne predpisy, snaží sa povzbudiť k rešpektovaniu platných právnych predpisov a zabezpečiť, aby boli účinne vynútené.
5. Obchodní partneri VÚSCH, a. s. sú povinní vždy dodržiavať príslušné platné právne predpisy a všetky dohodnuté zmluvné povinnosti. Takisto sú povinní dodržiavať dohody Medzinárodnej organizácie práce, a to najmä (nie však výlučne): č. 138 z roku 1973 o minimálnom veku na prijatie do zamestnania, č. 111 z roku 1958 o diskriminácii pokiaľ ide o zamestnanie a povolanie, č. 87 z roku 1984 o slobode združovania a ochrane práva organizovať sa, č. 100 z roku 1951 o rovnakom odmeňovaní mužov a žien za prácu rovnakej hodnoty, č. 105 z roku 1957 o zrušení nútenej práce.

Článok 1

Sociálne princípy

1.1 Ľudské práva

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. dodržiavajú a ctia si medzinárodné predpisy na ochranu ľudských práv ako základné a všeobecne záväzné zásady; rešpektujú nasledovné ľudské



práva (ako aj iné) : Právo na život a ľudskú dôstojnosť, Osobná sloboda a bezpečnosť, Právo na najvyššiu dosiahnuteľnú úroveň zdravia, Právo na spravodlivé a priaznivé pracovné podmienky, Právo na spravodlivú mzdu a dôstojný život, Právo na primeranú životnú úroveň, Právo na zakladanie odborov a združovanie sa v nich a právo na kolektívne vyjednávanie, Zákaz všetkých foriem nútenej, povinnej alebo detskej práce, Sloboda názorov a náboženského vyznania, Právo na pokojné zhromažďovanie, Právo na odpočinok, Právo na voľný čas a Právo na pravidelné platené voľno.

1.2 Detská práca a ochrana mladistvých

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. nevyužívajú detskú prácu. Za detskú prácu sa považuje každá práca, ktorú vykonáva osoba vo veku do 15 rokov alebo osoba staršia ako 15 rokov do skončenia povinnej školskej dochádzky. Za mladistvých zamestnancov sa považujú osoby staršie ako dieťa vo vyššie uvedenom zmysle a mladší ako 18 rokov.

1.3 Rovnosť príležitostí a nediskriminácia

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. podporujú rovnosť príležitostí a rovnosť zaobchádzania a takisto zakazujú diskrimináciu pri prijímaní nových zamestnancov, pri povýšení alebo poskytovaní vzdelania a odbornej prípravy; žiaden zamestnanec nesmie byť znevýhodňovaný na základe pohlavia, veku, farby pleti, kultúry, etnického pôvodu, sexuálnej orientácie, politických názorov, zdravotného postihnutia, náboženského vyznania alebo svetonázoru.

1.4 Sloboda združovania a Právo na kolektívne vyjednávanie

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. rešpektujú právo svojich zamestnancov na slobodu zhromažďovania a kolektívneho vyjednávania. Zástupcovia zamestnancov nesmú byť diskriminovaní a ich pracovná zmluva nesmie byť ukončená ako odveťa za výkon práv zamestnancov, upozornenie na nesprávne konanie, účasť na aktivitách odborových organizácií alebo nahlásenie podozrenia z porušovania právnych predpisov.

1.5 Odmena

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. sú povinní poskytovať zamestnancom mzdu za vykonanú prácu tak, aby boli dodržané minimálne mzdové nároky podľa platnej právnej úpravy. Vyplatená mzda musí byť dostatočná na uspokojenie základných potrieb zamestnancov a ich rodín, aby im bol umožnený život dôstojný pre človeka. Zrážky zo mzdy sú dovolené iba za zákonom predpísaných alebo prostredníctvom kolektívnych zmlúv určených podmienok. Disciplinárne zrážky sú neprípustné. Výška odmeny má odzrkadľovať kvalifikáciu a úroveň vzdelania zamestnancov a vzťahuje sa k normálnej pracovnej dobe.

1.6 Pracovná doba

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. sú povinní zabezpečiť, aby pracovný čas vrátane nadčasov bol v súlade s platnými právnymi predpismi a budú rešpektovať individuálnu potrebu zamestnancov na zotavenie a zabezpečia, aby všetci zamestnanci mali právo na primerané pracovné voľno.

1.7 Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. dodržiavajú príslušné platné zákonné požiadavky na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci s cieľom chrániť zdravie a bezpečnosť svojich zamestnancov; musia dodržiavať medzinárodne uznávané normy, aktívne pracovať na



zisťovaní a odstraňovaní bezpečnostných nedostatkov a neustále zlepšovať pracovné podmienky tak, aby bola zaistená bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci.

1.8 Nútená práca

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. nevyužívajú nútenú prácu. Za nútenú prácu sa považuje každá práca alebo služba, ktorá sa od osoby požaduje pod hrozbou trestu a na ktorú sa uvedená osoba neprihlásila dobrovoľne.

1.9 Obťažovanie

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. sa musia vyvarovať správaniu, ktoré by bolo možné charakterizovať ako urážlivé, zastrášujúce, ponižujúce, škodlivé alebo agresívne.

Článok 2 Ekologické princípy

2.1 Ochrana životného prostredia

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. prijímu opatrenia na zodpovedný prístup k životnému prostrediu; musia sa snažiť podporovať vývoj a šírenie technológií šetrných k životnému prostrediu; dodržiavajú príslušné platné právne predpisy a normy týkajúce sa životného prostredia; pri vývoji, výrobe a vo fáze používania produktov i ďalších činnostiach dbajú na znižovanie emisií skleníkových plynov, využívanie obnoviteľných zdrojov a minimalizáciu škodlivých vplyvov na životné prostredie a zdravie.

2.2 Odpady a recyklácia

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. pri vývoji, výrobe a vo fáze používania produktov a ďalších činnostiach usilujú o znižovanie odpadu, dbajú o jeho opätovné použitie, recykláciu, ako aj na bezpečnú a ekologickú likvidáciu zvyškového odpadu.

2.3 Konfliktné suroviny

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. prijímajú vhodné opatrenia, aby vo svojich výrobkoch nevyužívali suroviny, ktoré sa pestujú a ťažia v konfliktných alebo vysokorizikových oblastiach, ani nefinancujú ozbrojené skupiny, ktoré porušujú ľudské práva.

2.4 Produkty a služby

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. dodržiavajú všetky platné právne predpisy a špecifikácie vzťahujúce sa na bezpečnosť výrobkov, a to najmä zákonné požiadavky týkajúce sa bezpečnosti, označovania a balenia výrobkov, ako aj používania nebezpečných látok a materiálov; zdieľajú poznatky a know-how so zákazníkmi, svojimi vlastnými dodávateľmi a tretími stranami a transparentne a proaktívne informujú spoločnosť VÚSCH, a. s. o environmentálnych a bezpečnostných aspektoch svojich výrobkov.

2.5 Chemikálie

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. pri výrobe alebo dovoze chemických látok do Európskej únie v množstvách prevyšujúcich jednu tonu ročne dávaj tieto látky registrovať v centrálnej databáze orgánu zodpovedného za presadzovanie Nariadenia (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemických látok (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry.



2.6 Efektívne využívanie energií a zdrojov

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. využívajú prírodné zdroje šetrne a znižujú znečistenie životného prostredia vo vzduchu, na pevnine a vo vode; prispievajú k znižovaniu spotreby energie a emisií skleníkových plynov.

Článok 3 Etické princípy

3.1 Komunikácia

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. dodržiavajú najvyššie štandardy správania v akejkoľvek ústnej a písomnej komunikácii založené na vzájomnej dôvere.

3.2 Osobné údaje, obchodné tajomstvá a iné informácie

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. dodržiavajú všetky príslušné platné právne predpisy na ochranu osobných údajov zamestnancov, zákazníkov, dodávateľov a iných zainteresovaných strán. Okrem toho rešpektujú know-how, patenty, prevádzkové a obchodné tajomstvá VÚSCH, a. s. a tretích strán; tieto informácie neposkytujú tretím stranám bez výslovného písomného súhlasu spoločnosti VÚSCH, a. s.; obchodné údaje a správy o svojej obchodnej činnosti zverejňujú pravdivo a v súlade s platnými právnymi predpismi. Obchodní partneri spoločnosti VÚSCH, a. s. musia prijať vhodné bezpečnostné opatrenia na zabezpečenie dôvernosti, integrity a dostupnosti informácií; nesmú neoprávnene používať dôverné informácie na to, aby získali materiálny zisk alebo zverejňovať a šíriť takéto informácie neoprávneným osobám.

3.3 Pravdivé účtovníctvo

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. nesmú ohroziť transparentnosť akejkoľvek účtovnej závierky a správy a musia vždy konať v súlade s právnymi a etickými účtovnými postupmi.

3.4 Majetok

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. preberajú zodpovednosť za zabezpečenie integrity a primeraného a hospodárneho využívania majetku spoločnosti VÚSCH, a. s., ku ktorému majú prístup alebo na ktorý majú vplyv.

3.5 Korupcia

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. rešpektujú, podporujú a dodržiavajú národné a medzinárodné úsilie v boji s korupciou; najmä musia vykonávať svoju činnosť bez akejkoľvek formy korupcie a podplácania, vrátane sprostredkovateľských platieb a podvodov; tento záväzok zahŕňa aj odmietnutie ponuky na získanie akejkoľvek výhody a odmietnutie akéhokoľvek pokusu o korupciu, uskutočnených prostredníctvom ich zamestnancov, organizácií alebo sprostredkovateľov alebo v ich mene s cieľom neoprávneného ovplyvnenia alebo podvodu.

3.6 Konflikt záujmov

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. rozhodujú len na základe objektívnych kritérií a nenechávajú sa ovplyvňovať osobnými záujmami a vzťahmi; nesmú vstupovať do vzťahov so zamestnancami spoločnosti VÚSCH, a. s., ktoré by mohli spôsobiť konflikt záujmov.

3.7 Hospodárska súťaž

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. musia vykonávať svoju činnosť v súlade s pravidlami spravodlivej hospodárskej súťaže a v súlade s príslušnými právnymi predpismi



o hospodárskej súťaži; nezúčastňujú sa na protizákonných kartelových dohodách s konkurentmi ani zámerne nezneužívajú prípadné dominantné postavenie na trhu.

3.8 Medzinárodné obchodné obmedzenia

Obchodní partneri spoločnosti VÚSCH, a. s. rešpektujú a vynakladajú všetko úsilie zamerané na dodržiavanie všetkých platných obchodných pravidiel, kontrol, obmedzení, sankcií a embarga na dovoz a vývoz; zverejnia všetky relevantné informácie, týkajúce sa prípadných opatrení uplatňovaných voči nim alebo ich pridruženým spoločnostiam.

3.9 Podplácanie

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. nepožadujú ani neprijímajú neprimerané výhody, takisto nezneužívajú pozvánky a dary na ovplyvňovanie. To platí aj pre zamestnancov spoločnosti VÚSCH, a. s..

3.10 Pranie špinavých peňazí

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. dodržiavajú zákonné povinnosti týkajúce sa prevencie prania špinavých peňazí a nezúčastňujú sa prania špinavých peňazí; udržiavajú obchodné vzťahy len s dôveryhodnými obchodnými partnermi, o ktorých integrite sú presvedčení.

3.11 Právne požiadavky

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. sa v rámci svojej obchodnej činnosti správajú eticky a čestne, dodržiavajú všetky platné medzinárodné, vnútroštátne a miestne právne predpisy, ktoré sa vzťahujú na ich obchodnú činnosť a disponujú všetkými potrebnými povoleniami.

3.12 Kontrola dovozu a vývozu

Obchodní partneri VÚSCH, a. s. dbajú na dodržiavanie všetkých platných právnych predpisov o dovoze a vývoze tovaru, služieb a informácií; dodržiavajú platné obchodné obmedzenia, embargá a ďalšie obmedzenia.

Článok 4 Rozsah platnosti

- 4.1 VÚSCH, a. s. očakáva, že jej obchodní partneri, ako aj ich zamestnanci, budú konať zodpovedne, dodržiavať tento etický kódex a pracovať podľa zásad a princípov, ktoré sú v ňom obsiahnuté. Ak dodávatelia alebo obchodní partneri poveria v rámci obchodných vzťahov tretie strany (napr. subdodávateľov alebo zástupcov), VÚSCH, a. s. očakáva, že tieto tretie strany budú takisto pracovať v súlade so základnými princípmi stanovenými v tomto etickom kódexe. VÚSCH, a. s. si vyhradzuje právo vykonať v určitých prípadoch samostatne alebo prostredníctvom externých partnerov priamo u obchodného partnera kontrolu dodržiavania definovaných požiadaviek po predchádzajúcom oznámení a za prítomnosti zástupcov obchodného partnera.

Článok 5 Dôsledky porušenia

- 5.1 Ak obchodný partner VÚSCH, a. s. nedodržiava základné princípy definované v tomto etickom kódexe, má VÚSCH, a. s. právo ukončiť obchodný vzťah s týmto obchodným partnerom



formou mimoriadneho vypovedania zmluvy. Akékoľvek porušenie tohto etického kódexu je obchodný partner povinný oznámiť spoločnosti VÚSCH, a. s..

Článok 6

Nahlásenie porušenia

- 6.1 VÚSCH, a. s. sa snaží presadzovať svoje hodnoty do každodenného života a praxe, ako aj konať v súlade s platnými právnymi predpismi a eticky. To isté očakáva aj od svojich obchodných partnerov. Ak viete alebo sa dozviete o akomkoľvek porušení tohto etického kódexu, môžete to nahlásiť na Právny odbor, mail : pravne@vuschi.sk, t. č. 055 / 789 1627, 055 / 789 1630 alebo písomne na adresu spoločnosti : Východoslovenský ústav srdcových a cievnych chorôb, a. s., Právny odbor, Ondavská 8, 040 11 Košice.

V Košiciach, dňa 30.11.2020

.....
prof. MUDr. František Sabol, PhD., MPH, MBA
predseda predstavenstva
Východoslovenský ústav srdcových
a cievnych chorôb, a. s.

.....
Ing. Marián Albert, MBA
podpredseda predstavenstva
Východoslovenský ústav srdcových
a cievnych chorôb, a. s.